

Amtliche Kundmachung

Auszug aus dem Protokoll Nr. 10/26 des Gemeinderates vom 19. August 2026

Projektgenehmigung und Verpflichtungskredit:

Ausbau Schmettakanal (LAK-Haus St. Fridolin – Regenbecken Kirche)

Die Gemeinde Ruggell arbeitet seit vielen Jahren konsequent an der Umsetzung des Generellen Entwässerungsplans (GEP). Zahlreiche wichtige Massnahmen konnten bereits realisiert werden, um den Hochwasserschutz zu verbessern. Als letzte grössere Etappe ist nun der Bau eines Abwasserentlastungsbauwerks im Bereich Spidach vorgesehen. Damit dieses künftig bei starken Regenfällen optimal funktionieren kann, muss zuvor der Schmettakanal im Dorfzentrum auf den hydraulisch nötigen Querschnitt ausgebaut werden. Aus diesem Grund ist im Winter 2026 / 2027 eine weitere Ausbaustappe des Gewässers im Bereich zwischen dem neuen LAK-Haus St. Fridolin bis zum Regenbecken Kirche geplant.

Entsprechend beauftragte die Gemeinde Ruggell das Ingenieurbüro Wenaweser + Partner Bauingenieure AG, unter Einbezug des ökologischen Fachbüros Netzwerk Natur AG, ein Vorprojekt auszuarbeiten. Dabei konnte in Abstimmung mit dem Amt für Umwelt ein Ausbaustandard evaluiert werden, welcher trotz der beengten Platzverhältnisse in der schmalen Grabenparzelle nicht nur den hydraulisch benötigten Anforderungen entspricht, sondern auch noch eine ökologische Aufwertung des Gewässers ermöglicht. Mit diesem Projektvorschlag wurden im Juni 2026 Gespräche mit sämtlichen angrenzenden Eigentümern durchgeführt. Dabei stimmten alle dem ökologischen Ausbau zu. Auf einigen Parzellen können sogar Gewässeraufweitungen vorgenommen werden, welche noch mehr Abflusskapazität sowie eine Erhöhung des ökologischen Werts ermöglichen.

Mit diesen Erkenntnissen konnte das beauftragte Ingenieurbüro nun das entsprechende Ausführungsprojekt erarbeiten und einen Kostenvoranschlag erstellen. Die geschätzten Kosten für den geplanten Grabenausbau im Winter 2026 / 2027 belaufen sich gesamthaft auf CHF 1'170'000 (inkl. MwSt.), wovon CHF 525'000 im Jahr 2026 und CHF 645'000 im Jahr 2027 vorgesehen sind. Im Budget 2026 sind Mittel für den Grabenausbau im Winter 2026 / 2027 in der Höhe von CHF 525'000 dafür vorgesehen.

Der Gemeinderat genehmigte an seiner Sitzung vom 19. August 2026 das Projekt «Ausbau Schmettakanal (LAK-Haus St. Fridolin–Regenbecken Kirche)» sowie den Verpflichtungskredit in der Höhe von CHF 1'170'000 einstimmig.

Rechtsmittelbelehrung:

Dieser Beschluss untersteht gemäss Art. 41, Abs. 1, lit. e des Gemeindegesetzes vom 20. März 1996, LGBl. 1996 Nr. 76, dem Referendum. Das Referendum kommt zustande, wenn mindestens 1/6 der Stimmberechtigten ein schriftliches begründetes Begehren an die Gemeindevorstellung richten. Referendumsbegehren sind spätestens 14 Tage nach Kundmachung des Beschlusses anzumelden. Die Frist zur Einreichung der erforderlichen Unterschriften beträgt einen Monat ab Kundmachung des Beschlusses.

Datum der Kundmachung: 24. August 2026

Christian Öhri
Gemeindevorsteher Ruggell